

íslan í Havn
í dag kl. 15 hittast tilkomin
og eldri til hugna.

Felagið Tórshavn:
GONGUTURUR
Sunnudagin 24. nov. kl. 10
verður gongutúrur úr
vesturbýnum í cysturbýn.
Vit hittast við Handilsskúlan.
Bussleiðin fer úr Steina-
túni kl. 9.56.

Felagið
Føroyar-Kuba

Opið er soleiðis í Konga-
gøtu 11, Tórshavn: Mána-
dag, týsdag, hósdag og
friggjadag kl. 10-12, miku-
dag kl. 16-18 og leygardag
kl. 15-17. Telefon 13016 -
Fax 13824.

Heimamissiónin
Føroyskt móti verður í
Næstved í »Nain! Næstved
Missionshus, Farimagsgade
30, 4700 Næstved, 22. nov.
kl. 19.30. Øll eru hjartaliga
vælkomin.

Føroyahúsið
í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A
Tlf. 31 23 15 87, kunning-
artelefon, ið sigur frá til-
tøkum og fax á tlf. nr. 31
23 15 86

Húsið er opið hvønn dag
frá kl. 14-19. Leygardag er
tá ikki opið.

Kaffistovan er opin
hvønn dag frá kl. 14-19.
Hvønn mánadag kl. 17-
19 er føroyskt sjónvarp á
bandi við Degi og Viku og
dagurði fæst til keyps.

Ullhvørur, bókur, flögur og
bond og døgurðamat fæst
til keyps.

Føroyingafelagið
í Esbjerg
Leygarkvöldið 23. nov.
Cafékvöld frá kl. 21.00-
01.00.

Sunnukvöldið 24. nov. kl.
20: Føroyskur dansur.
Mánakvöldið 25. nov. kl.
19: Kortspæl.

Friggjakvöldið 29. nov.:
Døgurði. Stoktur lund. Til-
meldan neyðg. Tlf.
75150618 ella 75155877.

Vit hava eisini onnur til-
tøku. Vilja tit vita meira, so
ring tlf. 75153429, Martin
ella tlf. 75155877, Oddvør

Føroyingafelagið
í Aalborg
**Lille Kongensgade 10B
9000 Aalborg**

Opið er mikukvöld kl. 19-
22.00, friggjadag frá kl. 17-
19.00 og leygarkvöld frá kl.
22-03.00. Onnur tiltøk
verða lýst í felagsblaðnum.

Føroyingafelagið
í Århus
**Vestergade 48 D,
8000 Århus C.**

Húsið er opið mánadag-
hósdag kl. 16-18 og friggja-
dag frá kl. 21.

Føroyskur skúli fyri børn
er annan hvønn leygardag
kl. 11.

Føroyskur dansur er ann-
að hvørt friggjakvöld kl. 21.
Sertiltøk verða lýst á tele-
fonsvaranum tlf. 86-
180604.



Havnar bio

Jerusalem



Jerusalem er nýggjasti
filmurin frá Bille August,
kendur fyri Tro, Háb og
Kærlighed og Åndernes
Hus.

Jerusalem er bygdur yvir
bókina eftir Selma Lager-
löf við sama heiti.

Hann fer fram í einum lit-
um svenskum sókn, har
ein bóndafamilja, Ingmar-
ssons, gjøgnum fleiri ætt-
arlið hevur verið leiðandi
og verið hon, øll sóu upp
til. Hesin leiklutur er farin
fram gjøgnum fleiri ættar-
lið, frá pápa til son, og tá
ið Store-Ingmar doyri í eini
ólukku, væntað øll, at
sonur hansara tekur yvir.

Men sonurin, sum eisini
eitur Ingmar, er bert eitt
litið barn.

Systir Ingmar, Karin letur
hann upp í hendurnar á
Storm at vaksa upp.

Nøkur ár seinna, tá ið Ing-
mar er uppvaksin, fer hann
út í skógin at leiða
sagverkið hjá familjuni, til
tess at vinna pengar til tvey
endamálini, hann hevur
í lívinum: At kunna keypa
familjugarðin aftur og at
kunna gifta seg við dóttir
Storm, Gertrud.

Men meðan Ingmar er burt-
ur, kemur vekiðspræð-
ikanturin Hellgum til sókn, og
fær allar bóndirnir og
Karin í sína makt. Ingmar
skundar sær heim, og
roynir at tosa tvey frá at
fylgja hesum mannum,

og læru hansara, sum
hann heldur vera øra.
Men einki hjálpir, og tvey
selja alt, tvey eiga, og jattað
at fylgja honum til Jeru-
salem.

Til tess at fáa garðin aftur,
giftir Ingmar seg við Bar-
bro, ið er dóttir stórbónd-
an Sven.
Og Gertrud fer við øllum
hinum til Jerusalem.

Kæde Reaktion

Eddie Kasalivich (Keanu
Reeves) og Lily Sinclair
(Rachel Weisz) er við í ein-
um bókið av ungum
granskarum, sum undir
leiðslu av Dr. Alistair Bark-
ley gera eitt einastandandi
uppdaging: Menning av
orku úr vatni. Ein rein, eff-
ektiv orkukelda í óendalig-
um mongdum. Vegurin til
ein betri heim liggur opin.
Barkley vil hava, at øll verð-
in skal hoyra um uppdag-
ingina, men tað vil Paul
Shannon, maðurin sum
figgjar arbeidnum, ikki.
Men sterkari og ókendar
kreftir toga í træðrinar, og
uppdagingin setur eina
ketureaktion av hendingum

í gongd, sum vendir upp og
niður á livinum hjá Eddie og
Lily.

Innan stutta tíð eru høvuðs-
menninir aftanfyrir arbeidið
við orkukelduni antin dripnir
ella horvnir. Onkur roynir at
hanga Eddie og Lily upp á
morðini, og tvey verða noydd
til at flýggja.

Shannon er tann einasti, tvey
kunnu og tora at lita á, men
eisini hann visur seg at vera
nakað annað, enn tað hann
sigur seg vera.

KEANU REEVES MORGAN FREEMAN

KÆDE REAKTION
FRA INSTRUKTOREN AF "FLYGTNINGEN"

Billetpriser: 55 kr.
Friggjadagin 22.11. kl. 20⁰⁰ Friggjadagin 22.11. kl. 23¹⁵
Leygardagin 23.11. kl. 20⁰⁰ Leygardagin 23.11. kl. 23¹⁵
Sunnudagin 24.11. kl. 20⁰⁰ Sunnudagin 24.11. kl. 22³⁰

★ **BIO KIOSKIN** ★
Heitt Pop-Corn · Coca Cola ·
Góðgæti o.m.a.

HAVNAR BIO

★ Tlf. 11956 ★

★★★★★
"Bille Augusts mest modne, mest afklarede værk."
John. H. Christensen, Jyllands-Posten

"Bille Augusts hidtil bedste og mest vedkommende
film ... en ekstraordinær filmoplevelse."
Jacob Levinson, Berlingske Tidende

"Med Jerusalem har Bille August lavet sin bedste film
siden Pelle Erobreren og sin smukkeste film til dato."
Bo Green Jensen, Weekendavisen

"Jerusalem er som det bedste fra Bille Augusts hånd
en film, der følger og definerer de lange, rene linier
... en storfilm af klassisk tilsnit."
Anders Rou Jensen, Politiken



Billetpriser: 65 kr.
Friggjadagin 22.11. kl. 20⁰⁰ Friggjadagin 22.11. kl. 20⁰⁰
Leygardagin 23.11. kl. 16³⁰ Leygardagin 23.11. kl. 20⁰⁰
Sunnudagin 24.11. kl. 16³⁰ Sunnudagin 24.11. kl. 19¹⁵



Billetpriser: Vaksen: 55 kr. Børn: 35 kr.
Friggjadagin 22.11. kl. 16³⁰ Friggjadagin 22.11. kl. 18⁰⁰
Leygardagin 23.11. kl. 16³⁰ Leygardagin 23.11. kl. 18⁰⁰
Sunnudagin 24.11. kl. 15³⁰ Sunnudagin 24.11. kl. 17¹⁵



Billetpriser: 55 kr.
Friggjadagin 22.11. kl. 23¹⁵ Leygardagin 23.11. kl. 23⁰⁰
Sunnudagin 24.11. kl. 22¹⁵

KOMANDI FILMAR

SANDRA BULLOCK MATTHEW MCCONAUGHEY SAMUEL L. JACKSON KEVIN SPACEY

A TIME TO KILL
En forfærdelig forbrydelse.
En advokat i lyske.
En uskyldig morder?

FRA FORFATTEREN TIL FIRMAETS MAND OG KLIENTEN.
T.ø.15
Kemur Friggjadagin 29.11.